

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة التاسعة والخمسون



الجلسة ٥٠١١

الثلاثاء، ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٤، الساعة ١٧/٥٥

نيويورك

الرئيس: السيد موتوك . . . . . (رومانيا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي . . . . . السيد سميرنوف  
إسبانيا . . . . . السيد دي بلاسيو إسبانيا  
ألمانيا . . . . . السيد هوبت  
أنغولا . . . . . السيد غسبار مارتنس  
باكستان . . . . . السيد خالد  
البرازيل . . . . . السيد غارسيا موريتان  
بنن . . . . . السيد أهو - غليلي  
الجزائر . . . . . السيد باعلي  
شيلي . . . . . السيد أندريا  
الصين . . . . . السيد جانغ يشان  
فرنسا . . . . . السيد دلا سابلير  
الفلبين . . . . . السيد باخا  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيدة هاو - جونز  
الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد فندريك

## جدول الأعمال

الحالة فيما يتعلق بجمهورية الكونغو الديمقراطية

رسالة مؤرخة ١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة  
مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٣٣ (٢٠٠٤) بشأن جمهورية الكونغو  
الديمقراطية (S/2004/551)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع  
النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية.  
وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim  
Reporting Service, Room C-154A.

04-44050 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٥٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

### الحالة فيما يتعلق بجمهورية الكونغو الديمقراطية

رسالة مؤرخة ١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٣٣ (٢٠٠٤) بشأن جمهورية الكونغو الديمقراطية (S/2004/551)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل جمهورية الكونغو الديمقراطية، يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرياً على الممارسة المتبعة أعترزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى المشاركة في المناقشة، دون أن يكون له حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد إيليكا (جمهورية الكونغو الديمقراطية) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في المشاورات السابقة للمجلس.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2004/594، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء المشاورات السابقة للمجلس.

أود أن أسترعي انتباه الأعضاء إلى الوثيقة S/2004/551، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٣٣ (٢٠٠٤) بشأن جمهورية الكونغو الديمقراطية.

أفهم أن مجلس الأمن مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/2004/594) المعروض عليه. وما لم أسمع أي اعتراض، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجرى التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، البرازيل، بنن، الجزائر، رومانيا، شيلي، الصين، فرنسا، الفلبين، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٥٥٢ (٢٠٠٤).

الرئيس (تكلم بالانكليزية): بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقى المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٠٠.